

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱: tsay1119
@ms35.hinet.net

電話: 332374
傳真: 330884

金城地區
電話: 328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話: 331525
金湖鎮山里外山2-7號

金沙地區
電話: 0933699781
金沙鎮官澳36號 李姬

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL: 363290 FAX: 375649
手機: 0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話: 331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

打造金門智慧交通商家導入行動支付

金門縣政府為便利來自全國各地旅客的多元支付需求，與LINE Pay及一卡通公司合作，於金門縣境內公車、渡輪及商家導入行動支付服務，旅客只要持手機使用LINE Pay或一卡通即可輕鬆搭乘公車及輪船，金門成為全國首創交通運具全面導入行動支付的縣市，提供更多元便利的支付服務，減低攜帶現金的不便，不僅受惠在地鄉親，並便利更多來金門旅遊的民眾。

目前民眾生活與智慧手機可說寸步不離，為響應行政院政策目標，以近年行動支付普及率提升，政府及各產業界均積極投入行動支付的建置及應用，擬定完備基礎環境、擴大應用場域、加強體驗行銷等三大主軸加速推動。日前金門縣公共運輸管理處特別與一卡通、宏碁智通合作，以LINE Pay及一卡通、宏碁智通、使用手機掃碼即可支付車資，讓旅客出門不用擔心忘記攜帶現金、擔心儲值金額不足等問題，只要攜帶手機輕鬆出門，透過掃描QR Code，即可啟用行動電子支付帳戶進行搭乘車船資費扣款，每趟車資享有LINE Points 5點回饋，在金門地區的實體商店消費也同步享有點數回饋，利用點數折抵消費，搭車次數越多，回饋越多；LINE Points一點折抵現金一元，點數可用在便利商店、百貨公司、網購等通路折抵，可說是「一舉數得」，智慧生活更便利。

隨著科技日新月異，大眾運輸支付的方式也從現金逐漸變成電子票證，近年來智慧型手機已經成為多數民眾隨身攜帶的必備物品，行動支付也在各種商業場所百花齊放，因此使用行動裝置支付大眾運輸車資也是大勢所趨。為了順應科技發展的趨勢，推出符合多元支付需求、可讀取QR Code及行動支付，讓民眾無須準備零錢、也不需要卡感應，同時還可累積點數，因應疫情出國禁令尚未解除，最智慧的一「偽出國」自然首選金門，運用行動支付搭乘車碼搭車坐船悠遊全島。

宏碁智通致力於發展智慧電子票證整體解決方案，自行研發多卡整合技術與產品，應用於大眾運輸包括公車、軌道票證、準大眾運輸工具營運環境，提供轉乘及多卡通應用，現為臺灣最大公車智慧票證系統供應廠商。為拓展金門縣民及旅客多元支付的使用場域，此次協助金門縣公共運輸管理處建置QR Code掃描裝置及建置後端伺服器相關票務系統功能，配合政府多元支付的政策及未來電子支付的發展，率先自研發出可掃描QR Code的驗票機，讓多元支付跨道交通領域應用更進化，未來將推出更多的服務，宏碁智通擁有領先業界的技術層面，成為金門打造智慧交通的合作廠商。

縣長楊鎮浯回顧在擔任觀光局長時，即著手規劃希望可以導入友善智慧旅遊環境，當時規劃了E化導覽系統，以及全區景點整合的規劃案，但當時的後台網路系統，還跟不上，這幾年隨著技術提升，如今配套完善，很多原本執行有困難的項目，現在都迎刃而解。尤其行動支付日漸普及，民眾生活之中，無現金多元化的支付需求日增，金門縣超前部署，將車船等大眾公共運輸及地區特產商家納入支付行列，建置友善旅遊、智慧城市的一環，未來希望規劃公部門及事業單位，整合智慧旅遊在同一個系統，讓使用的人越多、規模經濟越大，讓金門成為一個智慧旅遊的島嶼，使遊客感受到金門科技的發展以及友善旅遊環境，帶動地區服務品質的提升。

金門縣民雖因實施社會福利，民眾搭乘公車享有免費的優惠，建議在地鄉親還是刷縣民卡上下車才可享受優惠；但是這項新服務，也象徵金門在行動支付的應用方面，接地氣能跟上社會脈動，此舉對於許多抵金自由的背包客、觀光客，除了在搭乘大、小金門間交通船時，還有涵蓋食衣住行育樂上百家地區廠商加入行動支付行列，這是一項友善旅遊、智慧消費環境新措施，值得給在做事、在進步的縣府行政團隊「有感施政」掌聲鼓勵。



社論

全民運聖火傳遞各鄉鎮 金門將組141人團參賽



109年全民運動會聖火昨傳遞抵金，參議陳金增從花蓮新鄉北埔國小校長丁嘉琦手中接下。聖火除了和平的傳遞，也象徵愛、光明與希望。（翁維智攝）

記者翁維智／縣府報導
109年全民運動會聖火昨傳遞抵金，由參議陳金增在縣政府前廣場迎接，並引燃傳給地區聖火隊，依序繞行金湖鎮、金沙鎮沙美、金寧鄉頂堡，再經慈湖、金門高中回到金城鎮市區。
109年全民運動會於10月17日起至22日將在花蓮登場，全運聖火26日晚間在花蓮東大門廣場引燃，27日下午由花蓮新鄉北埔國小校長丁嘉琦護送來金，昨（28）日上午9時30分則在縣府廣場進行聖火交接儀式，由參議陳金增接引聖火並交給地區聖火隊，隨即展開金門各鄉鎮的傳遞行程。
陳金增表示，聖火的傳遞代表的是另外一層意義，除了和平的傳遞，也象徵愛、光明與希望，祝願109年花蓮縣全民運動會圓滿、順利、成功。
花蓮新鄉北埔國小校長丁嘉琦也說，為鼓勵全縣運動，花蓮縣今年承辦全運推出的28個競賽項目，都是奧運會沒有的項目，目的就是希望帶動全民參與，他也代表花蓮縣長徐榛蔚誠摯邀約，期待大家在家會期間，前進山海之間，暢遊花蓮的好山好水，同時感受花蓮多元文化之美。
值得一提的是，這次聖火火座頗具特色，設計理念是以環繞大理石圓柱的彩帶造型，向上延伸融合迎向勝利的火炬，代表全民運薪火傳承、榮耀光輝，象徵運動員努力堅毅，勇往直前的挑戰精神，將在時代光榮綻放。為運動喝采，為自然喝采，為花蓮喝采！

縣府指出，金門縣今年將組團入含隊職員共141人參加各項競賽，在八大熱血賽事中爭冠較勁，包括扯鈴、龍獅、國術、木球、足球、健美、慢速壘球、及運動舞蹈。
此外，10月4日起全運聖火開始以逆時針方向進行全運聖火傳遞，13日返抵花蓮縣，隨即3天在縣內各鄉鎮市傳遞聖火，傳遞全民運動會在花蓮縣舉辦的訊息。

教師節

師長的辛勞；何浦國小小學生則寫下感恩卡卡傳遞祝福，家長會、志工隊到校獻花及過「大聲公」讓學生把對老師的愛和感謝放出去！
教師節金湖沙學區各校慶祝活動很不一樣。金沙國小將教師節與創校節慶祝活動，9月起推動「吾愛吾師」教師節慶祝活動。



左下、述美大聲公；右上、安瀾給老師一個讚；右下、金沙國小「兒時照片」辨認老師活動。

沙小照片辨師 安瀾設六宮格



左下、述美大聲公；右上、安瀾給老師一個讚；右下、金沙國小「兒時照片」辨認老師活動。

記者陳麗珍／金湖報導
今年湖小教師節，一個特別的教師節，有感於平日教師們的辛勞，湖小志願隊、家長會特別與學校輔導處合作，設計「教師節聯誼活動」，邀請湖小教師群一起來參加，大家揮汗淋漓，過了一個不一樣的教師節。
湖小表示，活動共設計了六個關卡，每個關卡均由志工

記者陳麗珍／金湖報導
今年湖小教師節，一個特別的教師節，有感於平日教師們的辛勞，湖小志願隊、家長會特別與學校輔導處合作，設計「教師節聯誼活動」，邀請湖小教師群一起來參加，大家揮汗淋漓，過了一個不一樣的教師節。
湖小表示，活動共設計了六個關卡，每個關卡均由志工

志工家長敬師 湖小教師闖關



湖小志願隊、家長會與學校輔導處合作，設計「教師節聯誼活動」。（湖小提供）

的參與活動，好不熱鬧！金沙國小校長李盈潔表示，創校一〇七週年的金沙國小，目前正推動以自我領導力教育為校訂課程主軸，期藉以培養每個孩子具備自我領導力，讓金沙的孩子兼具品力、生活力、領導力與學習力，成為有能力與有溫度的人！
安瀾國小則辦理「吾愛吾師」教師節慶祝活動，9月起推動「給老師按

個讚」，全校一至六年級學生，在卡片上寫下祝福話語。另外，也設計一至四年級的六宮格任務，9月21日起至昨日止，透過學生了解老師「幫老師做一件事」，讓學生了解老師平日教學之餘，還需要處理生活事務的辛勞；五、六年級學生則有「安瀾小記者訪問」：不論任務或採訪，凡通過老師認可即可獲得精美小禮物；因此，在祝賀教師的同時，凝結師生情誼，學子也在做中學完成挑戰獲得任務，師生盡歡。
對於今年教師節活動，校長張志猛表示，活動期間可以見到學子樂情地向師長問好，主動詢問並幫老師的忙；老師也互動之間多一些機會關心學生在家的生活與學習的狀況，有助於讓師生關係更溫潤，拉近彼此的距離，同時也讓老師感受到滿滿的祝願以及身為教師的尊嚴，並從校園日常生活中，引導學生培養良好的品行。
何浦國小則是在利用課間，播放感恩歌曲，透過樂聲傳達，傾訴師恩浩蕩，也讓校園充滿歡愉的氣氛；學生則是默默把想對老師說的寫在卡片上，由輔導室擔任送信大使，並張貼在感恩牆上。而昨日上午家長會會長何國祥及志工隊等也到校致贈太陽花和蛋糕向每位師長祝賀佳節，現場滿是歡樂和感恩。
何浦國小校長陳佩玉說，今年何浦是以「感謝師恩」的主題歡慶教師節，讓學生適時地向老師表達出敬意和謝意，同時也宣揚教師春風化雨、愛生奉獻之精神，近而讓學生體悟老師教學的認真與辛勞，在這個教師專屬的節日，能從孩子們的祝願中，蓄積更多的能量，持續在教育這條路努力奮鬥。而學生卡片充滿愛和祝福，其中有位學生說，謝謝校長學校盡心盡力，也教導我們做人處事的道理，格外令人感動。
述美國小則是於昨日舉辦「大聲公」讓愛傳出去——給老師的話」，學生或個人或團體，以團體的方式，透過大聲公，公開向全校放送愛師宣言，為鼓勵學生勇於表達也有獎勵鼓勵，並在藝文老師協助下，以卡片寄語祝

隊擔任關卡，六個關卡分別有陸上龍舟、橡皮筋傳情、心想事成、飛盤投籃、巧手疊疊、眼眼碰碰，每個活動難度不高、卻趣味十足，活動當中有有經驗的教練大聲喊：「加油加油！」「天啊！我的手怎麼一直在抖啊！」「一二一！」「好久沒有這樣運動了！」團隊合作的精神一覽無遺，笑容留在每位老師的臉上，湖小教師分組闖關並比賽，活動中教師們認真努力、揮汗淋漓，如同每位老師平日認真堅守教學崗位，令人感動，舉辦這個活動同時也希望活動能給一下老師彼此間的情感，藉此機會讓每位老師經歷一下，希望能夠給老師們一個難忘又快樂的教師節。
活動結束後，輔導處頒發榮譽獎品，志工媽媽們看到活動中的老師，活力十足，對於活動的參與度高，熱衷於活動，足見平時的教學活力。湖小表示，特別感謝家長會何國祥會長贊助蛋糕禮盒，同時會長也代表全校家長對老師表達感謝，此次志工隊也代表對老師濃濃的敬意，湖小有家長會、志工隊強力的後盾與支援，真是幸福。
湖小校長陳麗珍表示，湖小因為有這群默默付出耕耘的老師，使得學校不管在藝文、體育、科教等各項表現都有優異的表現，相信這些認真園丁的努力下，校園裡的每位孩子都會更加茁壯成熟，藉由此次教師節聯誼活動，感謝老師的付出，希望老師們都能盡興、好好輕鬆一下，祝福湖小教師節快樂，也感謝湖小家長會與志工隊一直以來的大力支持，湖小有你們真好。

為了在後疫情時代能有更有效的協助本地觀光產業，整白銀結中央與地方資源，民進黨不分區立委洪申翰邀集交通部觀光局官員抵金，與金門縣府觀光處及在地業界公協會座談。
自願協助執政黨認養金、馬兩離島的洪申翰委員強調，這場座談會只是一個開始，未來將尋求各部門的資源來協助金門的整體建設，有關業者最在乎的旅遊補助款也將要求觀光局儘速審核撥款，業者提出的相關議案能改善的要求觀光局馬上強化，其他議案則帶回列管並提交有關單位研議處理。
該場座談會日前在行政院金馬服務中心召開，由立法委員洪申翰親自主持，金門縣小英之友會、邀請金門縣府、交通部觀光局、金門縣各公協會、各公協會理事長出席，交通部觀光局長林水福等也指派企劃、業務、旅宿等各重要部門、主管親自跨海與會，金門縣府則由觀光處副處長許維德帶領業務科長全程參與。
在金門投資金額最高的昇恆昌免稅店白蘭副總經理表示，疫情至今造成許多國人無法出國，因此離島縣市就成了國人搭機度假的首選，盼望交通部與財政部能協助金馬澎離島業者推動「遊離島、類出國、買免稅」的行程，藉以增加離島旅遊人潮，遊覽車公會理事長吳明生則針對現行的遊覽車使用規定與執照須比照台灣本島規定，高山運輸業者，對於以短程為主的在地業者造成許多不便與阻礙，因環境提出反映。近年在金門投入海上藍色公路的業者北金投表示，公司副總經理黃世平、平同觀光遊覽車負責人楊漢威共同說明金馬澎的觀光發展，並希望縣府與交通部主管機關能對相關遊覽車業者給予行銷獎勵方案，藉以開創更多元的金門觀光行程。觀光協會理事長吳嘉祥表示，行政院推出的安心旅遊補助方案已近尾聲，仍有許多款項還沒撥發給業者，盼能銷手續與撥款效率上能再加強。
旅館公會理事長蕭淑珍提出包括觀光年會在金門、國內旅遊花費能納入綜所稅特別扣除額以強化觀光局能夠輔導協助金門的民宿業者赴台觀摩進修，讓近年來成長迅速的民宿業者能營造更多旅遊特色，提供場地協助舉辦的金馬中心執行長翁明志也提醒業者，雞蛋放在同一個籃子的情況在新冠肺炎疫情三連停航後顯露無遺，未來客源的引進可朝多元化國際化的方向爭取。
在聽完在地觀光旅遊協會的說明後，洪申翰委員說，完全能理解金門觀光業者面臨的困境，在過去出國旅遊並不容易，所以在這樣的時候，觀光業者要推動金門成為國人旅遊的重要市場，而事情不能只丟給民間業者，而是政府要透過各種角度來協助業者進行轉型強化。接著洪申翰語鋒一轉，認為觀光局的簡報並沒有提到對於金門未來觀光戰略與轉型創新的說明，之前可能因為的工作做了不少，未來應該多與金門縣府及業者討論出戰略的願景並且由觀光局站在中央

民進黨立委邀座談 業者盼觀光局儘速核給旅遊補助款



民進黨不分區立委洪申翰邀集交通部觀光局官員抵金，與金門縣府觀光處及在地公協會座談。（立委洪申翰金門服務處提供）

民進黨立委邀座談 業者盼觀光局儘速核給旅遊補助款

為了在後疫情時代能有更有效的協助本地觀光產業，整白銀結中央與地方資源，民進黨不分區立委洪申翰邀集交通部觀光局官員抵金，與金門縣府觀光處及在地業界公協會座談。
自願協助執政黨認養金、馬兩離島的洪申翰委員強調，這場座談會只是一個開始，未來將尋求各部門的資源來協助金門的整體建設，有關業者最在乎的旅遊補助款也將要求觀光局儘速審核撥款，業者提出的相關議案能改善的要求觀光局馬上強化，其他議案則帶回列管並提交有關單位研議處理。
該場座談會日前在行政院金馬服務中心召開，由立法委員洪申翰親自主持，金門縣小英之友會、邀請金門縣府、交通部觀光局、金門縣各公協會、各公協會理事長出席，交通部觀光局長林水福等也指派企劃、業務、旅宿等各重要部門、主管親自跨海與會，金門縣府則由觀光處副處長許維德帶領業務科長全程參與。
在金門投資金額最高的昇恆昌免稅店白蘭副總經理表示，疫情至今造成許多國人無法出國，因此離島縣市就成了國人搭機度假的首選，盼望交通部與財政部能協助金馬澎離島業者推動「遊離島、類出國、買免稅」的行程，藉以增加離島旅遊人潮，遊覽車公會理事長吳明生則針對現行的遊覽車使用規定與執照須比照台灣本島規定，高山運輸業者，對於以短程為主的在地業者造成許多不便與阻礙，因環境提出反映。近年在金門投入海上藍色公路的業者北金投表示，公司副總經理黃世平、平同觀光遊覽車負責人楊漢威共同說明金馬澎的觀光發展，並希望縣府與交通部主管機關能對相關遊覽車業者給予行銷獎勵方案，藉以開創更多元的金門觀光行程。觀光協會理事長吳嘉祥表示，行政院推出的安心旅遊補助方案已近尾聲，仍有許多款項還沒撥發給業者，盼能銷手續與撥款效率上能再加強。
旅館公會理事長蕭淑珍提出包括觀光年會在金門、國內旅遊花費能納入綜所稅特別扣除額以強化觀光局能夠輔導協助金門的民宿業者赴台觀摩進修，讓近年來成長迅速的民宿業者能營造更多旅遊特色，提供場地協助舉辦的金馬中心執行長翁明志也提醒業者，雞蛋放在同一個籃子的情況在新冠肺炎疫情三連停航後顯露無遺，未來客源的引進可朝多元化國際化的方向爭取。
在聽完在地觀光旅遊協會的說明後，洪申翰委員說，完全能理解金門觀光業者面臨的困境，在過去出國旅遊並不容易，所以在這樣的時候，觀光業者要推動金門成為國人旅遊的重要市場，而事情不能只丟給民間業者，而是政府要透過各種角度來協助業者進行轉型強化。接著洪申翰語鋒一轉，認為觀光局的簡報並沒有提到對於金門未來觀光戰略與轉型創新的說明，之前可能因為的工作做了不少，未來應該多與金門縣府及業者討論出戰略的願景並且由觀光局站在中央

為了在後疫情時代能有更有效的協助本地觀光產業，整白銀結中央與地方資源，民進黨不分區立委洪申翰邀集交通部觀光局官員抵金，與金門縣府觀光處及在地業界公協會座談。
自願協助執政黨認養金、馬兩離島的洪申翰委員強調，這場座談會只是一個開始，未來將尋求各部門的資源來協助金門的整體建設，有關業者最在乎的旅遊補助款也將要求觀光局儘速審核撥款，業者提出的相關議案能改善的要求觀光局馬上強化，其他議案則帶回列管並提交有關單位研議處理。
該場座談會日前在行政院金馬服務中心召開，由立法委員洪申翰親自主持，金門縣小英之友會、邀請金門縣府、交通部觀光局、金門縣各公協會、各公協會理事長出席，交通部觀光局長林水福等也指派企劃、業務、旅宿等各重要部門、主管親自跨海與會，金門縣府則由觀光處副處長許維德帶領業務科長全程參與。
在金門投資金額最高的昇恆昌免稅店白蘭副總經理表示，疫情至今造成許多國人無法出國，因此離島縣市就成了國人搭機度假的首選，盼望交通部與財政部能協助金馬澎離島業者推動「遊離島、類出國、買免稅」的行程，藉以增加離島旅遊人潮，遊覽車公會理事長吳明生則針對現行的遊覽車使用規定與執照須比照台灣本島規定，高山運輸業者，對於以短程為主的在地業者造成許多不便與阻礙，因環境提出反映。近年在金門投入海上藍色公路的業者北金投表示，公司副總經理黃世平、平同觀光遊覽車負責人楊漢威共同說明金馬澎的觀光發展，並希望縣府與交通部主管機關能對相關遊覽車業者給予行銷獎勵方案，藉以開創更多元的金門觀光行程。觀光協會理事長吳嘉祥表示，行政院推出的安心旅遊補助方案已近尾聲，仍有許多款項還沒撥發給業者，盼能銷手續與撥款效率上能再加強。
旅館公會理事長蕭淑珍提出包括觀光年會在金門、國內旅遊花費能納入綜所稅特別扣除額以強化觀光局能夠輔導協助金門的民宿業者赴台觀摩進修，讓近年來成長迅速的民宿業者能營造更多旅遊特色，提供場地協助舉辦的金馬中心執行長翁明志也提醒業者，雞蛋放在同一個籃子的情況在新冠肺炎疫情三連停航後顯露無遺，未來客源的引進可朝多元化國際化的方向爭取。
在聽完在地觀光旅遊協會的說明後，洪申翰委員說，完全能理解金門觀光業者面臨的困境，在過去出國旅遊並不容易，所以在這樣的時候，觀光業者要推動金門成為國人旅遊的重要市場，而事情不能只丟給民間業者，而是政府要透過各種角度來協助業者進行轉型強化。接著洪申翰語鋒一轉，認為觀光局的簡報並沒有提到對於金門未來觀光戰略與轉型創新的說明，之前可能因為的工作做了不少，未來應該多與金門縣府及業者討論出戰略的願景並且由觀光局站在中央

為了在後疫情時代能有更有效的協助本地觀光產業，整白銀結中央與地方資源，民進黨不分區立委洪申翰邀集交通部觀光局官員抵金，與金門縣府觀光處及在地業界公協會座談。
自願協助執政黨認養金、馬兩離島的洪申翰委員強調，這場座談會只是一個開始，未來將尋求各部門的資源來協助金門的整體建設，有關業者最在乎的旅遊補助款也將要求觀光局儘速審核撥款，業者提出的相關議案能改善的要求觀光局馬上強化，其他議案則帶回列管並提交有關單位研議處理。
該場座談會日前在行政院金馬服務中心召開，由立法委員洪申翰親自主持，金門縣小英之友會、邀請金門縣府、交通部觀光局、金門縣各公協會、各公協會理事長出席，交通部觀光局長林水福等也指派企劃、業務、旅宿等各重要部門、主管親自跨海與會，金門縣府則由觀光處副處長許維德帶領業務科長全程參與。
在金門投資金額最高的昇恆昌免稅店白蘭副總經理表示，疫情至今造成許多國人無法出國，因此離島縣市就成了國人搭機度假的首選，盼望交通部與財政部能協助金馬澎離島業者推動「遊離島、類出國、買免稅」的行程，藉以增加離島旅遊人潮，遊覽車公會理事長吳明生則針對現行的遊覽車使用規定與執照須比照台灣本島規定，高山運輸業者，對於以短程為主的在地業者造成許多不便與阻礙，因環境提出反映。近年在金門投入海上藍色公路的業者北金投表示，公司副總經理黃世平、平同觀光遊覽車負責人楊漢威共同說明金馬澎的觀光發展，並希望縣府與交通部主管機關能對相關遊覽車業者給予行銷獎勵方案，藉以開創更多元的金門觀光行程。觀光協會理事長吳嘉祥表示，行政院推出的安心旅遊補助方案已近尾聲，仍有許多款項還沒撥發給業者，盼能銷手續與撥款效率上能再加強。
旅館公會理事長蕭淑珍提出包括觀光年會在金門、國內旅遊花費能納入綜所稅特別扣除額以強化觀光局能夠輔導協助金門的民宿業者赴台觀摩進修，讓近年來成長迅速的民宿業者能營造更多旅遊特色，提供場地協助舉辦的金馬中心執行長翁明志也提醒業者，雞蛋放在同一個籃子的情況在新冠肺炎疫情三連停航後顯露無遺，未來客源的引進可朝多元化國際化的方向爭取。
在聽完在地觀光旅遊協會的說明後，洪申翰委員說，完全能理解金門觀光業者面臨的困境，在過去出國旅遊並不容易，所以在這樣的時候，觀光業者要推動金門成為國人旅遊的重要市場，而事情不能只丟給民間業者，而是政府要透過各種角度來協助業者進行轉型強化。接著洪申翰語鋒一轉，認為觀光局的簡報並沒有提到對於金門未來觀光戰略與轉型創新的說明，之前可能因為的工作做了不少，未來應該多與金門縣府及業者討論出戰略的願景並且由觀光局站在中央

責任編輯／張建騰

金酒暨胡璉基金會秋節慰問松柏園



金門酒廠暨胡璉文化藝術基金會中秋關懷送暖，慰問松柏園與福田家園。(陳冠霖攝)

記者陳冠霖／金湖報導
秋節前夕，金門酒廠暨胡璉文化藝術基金會辦理中秋關懷送暖活動，昨(28)日由金酒董事長李增財親自前往松柏園、福田家園，慰問在園長者，並送上中秋佳節祝福。李董事長表示，松柏園與福田家園是金門重要的長者安老機構，基金會一向重視長者福利，除提供各項生活服務外，更在節日送上關懷，希望長者能感受到社會的溫暖與愛意。

金城代表會前往大同之家慰問長者

記者莊煥寧／金城報導
一年一度的中秋節將至，金城鎮民代表會於昨(28)日上午，趁著中秋節的前夕，由鎮長陳天成率領代表一行，前往大同之家慰問長者。陳鎮長表示，大同之家是金城重要的長者服務機構，代表會成員在慰問過程中，除了送上中秋佳節祝福外，也關心長者在院內的生活狀況，並送上新鮮水果、營養品，希望長者能健康快樂地度過中秋佳節。



秋節前夕，金城鎮代會主席陳天成偕同鎮代表一行，前往大同之家慰問院內的長者。(莊煥寧攝)

秋節前夕 金湖志工幫助獨老清理住家



中秋節將至，金湖鎮公所慰問獨居老人。(金湖鎮公所提供)

記者陳冠霖／金湖報導
中秋節將至，金湖鎮公所慰問獨居老人，由鎮公所、金湖鎮民代表會、金湖鎮長陳文顯、秘書長黃景俊、社會課長林蔚南、領隊長盧麗娜、副隊長陳瑞翔、莊雪碧及志工們組成5個小組，前往探訪金湖地區70位獨居老人，為其清理住家環境，並送上中秋佳節祝福。陳鎮長表示，獨居老人是社會的弱勢群體，鎮公所將持續關注其生活狀況，提供必要的生活服務與關懷。

親職教育課程 受理報名

記者翁維智／縣府報導
金門縣政府社會處為推廣本縣育兒、親職教育，並提升親子關係，特舉辦「親職教育課程」，歡迎民眾踴躍參加。課程內容包括：親子溝通技巧、兒童心理發展、家庭暴力預防等。報名時間自即日起至10月15日止，每日上午9時至下午5時。報名地點：金門縣政府社會處。電話：(082) 2186231。



台電金門區營業處在金城鎮獅堡海灘辦理「淨灘活動」，號召近百位金門在地機關團體及民眾參與，共同淨化環境。(莊煥寧攝)

07 20 26 27 30
08 09 11 18 26 37 02
今彩539第0933期開獎號碼
責任編輯／張郁珊

記者莊煥寧／金城報導
台電金門區營業處昨日在金城鎮獅堡海灘辦理「淨灘活動」，號召近百位金門在地機關團體及民眾參與，共同淨化環境。活動中，參與者們分工合作，清理海灘上的垃圾，並向民眾宣講環保知識。台電金門區營業處表示，淨灘活動是該處的一項例行工作，旨在保護海洋生態，提升民眾的環保意識。



金門縣議會議長洪允典(前排左四)昨偕議員前往湖南吳保殿參拜，祝賀吳府王爺聖誕千秋及祈福。(議會提供)

記者楊水冰／綜合報導
金寧鄉安美村湖南吳保殿奉祀吳府王爺聖誕千秋，湖南吳保殿管理委員會舉辦酬神祈福活動。金門縣議會議長洪允典昨日率領議員李養生、洪鴻斌、石永城及議會秘書長陳建興、總務主任王坤坤、秘書朱國華、邊安祥及人事管理員翁文明等人，前往參拜祝壽祈福，並敬獻爐敬香，祈求神明威靈顯赫，護佑合境平安。

民防義警66人參與民防常訓

記者陳冠霖／金湖報導
金湖分局為增進協助人員專業知識，精進協助技能及應變能力，有效統合民力協助警政維護治安，於26日8時至18時，在分局3樓禮堂舉行「金湖分局109年民防中隊幹部暨民防、義警人員共計66人」，本次參訓民防、義警人員共計66人。

防疫所宣導2不1要及4不原則

記者陳冠霖／綜合報導
響應「98世界狂犬病日」，金門縣動物防疫所日前假金湖鎮林里公前廣場舉辦「世界狂犬病日」宣導暨防疫所防疫注射活動，共計施打47頭犬、貓。防疫所呼籲，預防狂犬病，請注意「二不一要」原則，即不養寵物、不接觸野生動物、要定期施打疫苗。此外，防疫所也提醒民眾，在戶外活動時，應避免與野生動物接觸，並注意環境衛生，以減少被咬傷的風險。

本報並具有
資料收藏保
存參考之價
值

金寧中小學附幼辦理博餅比賽，師生一起體驗金門傳統中秋民俗活動。（李金鎗攝）

烈嶼鄉體育會辦理「2020探索烈嶼-定向越野歡樂嘉年華」活動，民眾熱絡參與。
(許加泰攝)

運動、臺灣一計」活動，這幾年都持續辦理健走、夜跑、舞蹈、登山等體育活動，今年的第三場活動活動型有所改變，該會協請金門體育會協辦定定越野賽活動，該會協辦定定越野賽活動，讓活動更多元，豐富生活。

林宜蘭表示，該會首度推出定定越野運動，親身參與很熱絡，享受運動的樂趣，增進親子互動關係。林宜蘭感謝相關單位的協助和贊助，圓滿活動。

李應文指出，定定越野運動為一項結合體力、智力等綜合技能運動的運動，該會於民國16年成立，積極在金門推動定向越野運動，

村復號以格子鋪的型式經營，有農漁產品、文創商品，琳瑯滿目的商品擺滿貨架。（詹宗翰攝）

記者詹宗輝／金城報導

網鑑金門好物、金港鄉導產品、社區產業、創新設計品或體驗行程搭建平台的特色伴手禮店「村復號」Viva Village Goods，開幕後吸引不少人登門造訪。

以「村落復興」為訴求，由金門縣村復會所成立的村復號，是個串聯地方農漁產品及新興文創品而建立的地方品牌展示銷售平台。村復號是間以格子鋪形式經營的店舖，店內陳列販售經營在地的商品，如蜂蜜、水鄉布偶、鑲錢包、花布包、3D列印吊飾及小盆栽、國家公園出版品……等物品。

村復會總幹事王孝指出，金門在地的其實有不少好產品，但是對於民眾甚至是遊客而言，若沒有熟人帶路往往會錯過。而「村復號」所陳列的每個金門的產品背後，都代表金門的風土人文，也能藉此看見產品靈感來源的地文化。希望來金門的民眾，對金門不只是高梁、貢糖、茶刀這樣的認識，經由這些有特色的商品，也能知道金門遇到的議題，因此店內陳列著如《刪海經》這樣的「地方影像紀錄作品」。

金門縣村復會表示，每個產品背後都產製者，從商品研發到販售都需要用心投入，但往往不一定有這麼多時間與心力，也較難以金門的整體形象對外論述或行銷。綜合這些因素，因此成立「村復號」此品牌，作為產製者與消費者之間的橋樑角色，共同販售。

希望用多種形式呈現，讓人藉以認識金門，村復號目前在店內的一角陳列展示著王丞淵的「打花草」作品。王丞淵是跳比藝陣的第三代，外祖父指出打花草作為每年金門迎城隍時的表演藝陣之一，為金門人所知，動作依循著南管「三十二金」一曲的樂韻節奏。王丞淵將跳打花草的動作做成手翻書，翻動後各人物即以連續動作呈現；他另外製作了一本介紹打花草故事淵源與劇中人物的書，讓人能更深入地了解打花草這個民俗藝陣。

村復號是一棟共享辦公室，平日店舖營業時間為每週三至週六，下午一點半至六點半，歡迎迎親平日去店面逛逛，大家一起支持地方青年的村落復興行動。

責任編輯／呂美慧

誼
哀此訃

(恕不另計)

叨在

[illegible]

泣 啓

誠徵
 外場晚班工讀生數名、時薪158元
 洽：371626

金門縣海蓮寺護法會籌備會公告

中華民國109年9月27日
 金蓮秘字第1090927001號

主旨：本會經金門縣政府109年8月21日府社行字第1090072579號函准設立，並成立籌備會，茲公開徵求會員。

公告事項：

- 一、本會宗旨：本會依法設立、非以營利為目的之社會團體，以弘揚佛法、從事社會慈善、救濟活動、護持本會為宗旨。
- 二、入會資格：凡贊同本會宗旨、年滿二十歲、設籍金門之正信皈依三寶弟子，填具入會申請書，經籌備會通過，並繳納會費後，為個人會員。
- 三、籌備會期間申請入會之截止日期：自即日起至民國109年10月5日止。
- 四、籌備會地址、電話及聯絡人：

(一)籌備會地址：金門縣金寧鄉下埔下97-5號

(二)電話：082-371803 傳真：082371013 電子信箱：k371803@yahoo.com.tw
- 五、入會申請有關資料請向前項地址(附回郵信封)或以電子郵件索取。 籌備會主任委員釋性海

廚房砧板師父、中工，薪35,000起
 外場晚班工讀生數名、時薪158元
 洽：371626

永昇居家鐵工設計

隔熱採光玻璃屋 鐵屋
免拆窗乾式施工
鋼木門 防火門 防盜門窗
陽台凸窗 採光罩 遮雨棚
鍛造門窗 欄杆 ST
各式鐵件加工

0912-578-305



兩岸 ↔ 船運

大陸進口貨運

★每週三固定航班

公司LINE / **082335113**

公司微信 / **0977066338**

電話 / **082-335113** 傳真 / **082-336867**

石井收貨地址 / 石井鎮進港路羅風路240號

大陸收貨電話 / 伍小姐 **13799560463**

建築類
石材、磁磚、紅磚等

五金類
鋁鐵製品、玻璃等

傢俱類
傢俱、塑膠製品等

其他類
來電洽詢



9月4日上午，「吳鼎仁2020書畫展」在烈嶼鄉文化館隆重開幕，記者許加泰先生隔天於《金門日報》做了生動的報導，報導中提到：「陳益源教授歌頌吳鼎仁藝術才能。他並表示，烈嶼文化館是一座珍貴的文物寶庫，傳承發揚地方文化資產。」

加泰兄說得沒錯，我此次金門行的確是「專程來金祝賀」，並且當場朗誦前彰化師大副校長林明德教授〈金門印象〉組詩中的詩句：「喝陳高唱南音／毛筆文筆與鐵筆齊揮／讓書法篆刻繪畫陶藝／活現生命的

從垃圾堆檢出來的一座地方文化館

◎陳益源

姿彩」，藉以頌揚鼎仁大師多彩多姿的藝術生命。

同時，我也趁這個難得的機會，對烈嶼鄉文化館表達了我由衷的欽佩之意。因為該館雖然沒有富麗堂皇的建築外觀，卻能原汁原味地保存並展現烈嶼的歷史風華，更了不起的是，它竟然是從垃圾堆檢出來的一座地方文化館！

還記得去年5月17日，高齡83歲的馬來西亞著名儒商丹斯里拿督吳德芳先生，應邀到國立金門大學僑領講座主講他所倡議創立的「馬來西亞華人博物館」，隔天上午我特地陪他老人家坐船到烈嶼鄉文化館觀摩，受到林水綠館長與金門文化獎得主林馬騰老師等人的熱情接待。

在參觀這座總面積約330餘坪擁有豐富館藏的烈嶼鄉文化館時，有兩件事情讓我們留下非常深刻的印象，其一是館方訂有周全的典藏辦法，致力蒐集自願捐贈、借展、寄藏的各種有收藏價值的民俗文物，展出時會在文物旁邊設置解說牌並標明捐贈者（提供者）

姓名；其二是根據林水綠館長、林馬騰老師的說法，館中許多珍貴的文物，其實都是從垃圾堆檢出來的。

不過，這兩個事情彼此之間是否存在矛盾？因為我們從一樓的庶民文物和戰地文化的展示廳，看到二樓的烈嶼居家廳堂與宗祠，包括大量戲曲文物與常民生活用品，像是花嫁服系列，結婚時用的頭飾「片一對（肉豆莢）」和「（金）長步搖」，婦女生育時用來保護隱私的黑布巾，以前農業社會用來收集地瓜粉、搓揉粿粉的容器「安茨粉磑」、「粿粹磑」，瀝乾物品用的「笊老」，天寒用來取暖的「火窗」，小販到處兜售用的「搖鼓擔」，保溫用的「茶巢（壽）」，運輸用的「馱籠」，以及「土豆犁」、「剉玉米器」、「番薯押」、「麥篩」、「麥梳」、「連枷打麥器」等農具，還有金僑自南洋返鄉帶回來的「番箱」和「南洋碗」等等，琳瑯滿目，幾乎沒有一件展品是沒有標示「提供者」姓名的，怎麼會說它們大都是從垃圾堆檢出來的呢？

原來啊，這得歸功於烈嶼鄉眾多熱心的文史工作者，當2006年6月鄉公所舊址改成文化館之前，他們為了搶救民俗文物，乃請鄉長要求鄉公所清潔隊的隊員，在收垃圾時要特別留意一些老廟古厝拆下來的物件和被民衆所拋棄的生活器具。這些從垃圾堆檢出來的文物，後來都以清潔隊隊員的姓名做為捐贈人。所以，大家現在看到的館藏展品沒有一件沒有「提供者」姓名。

雖然林水綠館長語重心長地說：「我們的確是去垃圾堆尋寶來充實烈嶼鄉文化館的館藏，但我們到底還是去得太慢，有許多好東西再也看不到了。」然而，我認為文資保存工作只要肯做就永遠不嫌遲。

因此，當大家在10月14日之前去烈嶼鄉文化館二樓欣賞「吳鼎仁2020書畫展」，讓金門本土藝術家帶領我們走向蒙古草原，神遊岳陽樓，看向世界的同時，大家不妨也多瞧瞧這一座從垃圾堆檢出來的地方文化館，如何煞費苦心地替我們典藏金門，替金門傳承發揚地方文化資產。

夏日掠影

◎宜嵐

夏日的黃昏時分，亮晃晃的太陽，已降低了熱烘烘的威力，從屋裡望向窗外的椰子樹，樹梢在微風輕拂下迎風招展；正是雲淡風輕的時刻，適合出門閒逛；於是，我載著太太沿著堤防旁的防汛道路隨興兜風游目逗懷，讓心靈放浪於形骸之外，讓視線馳騁於田野之間，享受「萬物靜觀皆自得」的逸趣！

放眼望去，一輪西斜的落日，還高掛在半空中，夕陽餘暉把山上的樹木映照成暗紅色，田野裡的稻葉翻飛起一波波綠浪，讓我聯想起歐陽修的詩句：「紅樹青山日欲斜，長郊草色綠無涯。」

經過一處農場時，望見果園裡，井然有序地種植著一排排的火龍果；棚架上的葉片像仙人掌般，由於天乾物燥，果農引水澆灌果樹，噴射出一片水霧，蔚為奇觀。路過一間民宿前，觸目見到路旁一棵盛開著花朵的粉葉金花，淺紫嫩紅，美不勝收。近在眼前的磚窯工廠，廣場上堆滿燒紅的磚塊；我在心裡想著，無論時代如何進步，磚塊仍是建築物架構中不可或缺的一環。猛不防，空氣中飄送來一陣陣馥郁的芳香，下車細看圍籬旁邊，綻開著一朵朵細小的白色花蕊，原來是女貞花！

當我漫騎到「崩山湖橋」過後的山坳裡時，不經意瞥見道路兩

旁的土地滿是一撮撮簇擁聚聚葉片，呈尖銳狀的植物，好奇地定睛一看，才發現出來是鳳梨。

看到一顆顆橙黃色鳳梨，從狹長的葉片中探頭而出的情景；於是大吃一驚地對太太說：「今天我第一次看到鳳梨園，才知道原來鳳梨不是像蘿蔔、地瓜、花生一樣長在泥土裡，而是生在地面上呢？」

太太笑著回應說：「讓你見證讀萬卷書，不如行萬里路！」

但見一大片鳳梨園裡，有些鳳梨像被和盤托在叢聚上端；有些則被隱藏在加綁上一條塑膠帶的葉片裡，放眼望去，彷彿雪地上成群結隊行走的企鵝，煞是有趣。我對園藝知識一向孤陋寡聞，當下請教正在園裡忙著的果農。他停下手邊的工作告訴我說：「因為鳳梨結果後怕被太陽曬！」

能夠在生活中上了新的一課，真是讓我喜出望外；所謂「活到老，學到老」，「學然後知不足」，我終於深深體會到其中的道理！

此刻，眼前紅日已西斜，山中天色逐漸暗了下來！驀然想起唐·孟浩然詩句：「夕陽度西嶺，群壑倏已暝。」正是眼前的詩境！

在暮色蒼茫中，回頭看到遠處來時路，已是夜幕低垂，華燈初上的時刻，我們才打道回府！



春天雨中喝蘿蔔湯

◎詠棠

「律回歲晚冰霜少，春到人間草木知。便覺眼前生意滿，東風吹水綠參差。」——宋·張栻〈立春偶成〉。

以務農當打發晚年無聊生活的母親，帶幾顆高麗菜來看我，她說園子裡被蔬菜擠得水洩不通，得摘出幾顆讓空間舒適些。我問母親，說：「妳種來送人嗎？我以為妳會賣出賺外快。」

在一旁的妹妹聽見了立刻點頭附和，說我真是有先見之明，媽媽打算的不是送人，而是賺外快。

原來母親堅持的是無農業入侵的食物，像是「闊葉蔬菜」、「柑橘水果」、「瓜茄鮮豆子」這一類的，有的是自己吃，有的是直銷售出，這些蔬果的共同特色，是無污染無農藥，不使用除草劑，一口口吃進肚子裡，美味健康。

「有一個朋友跟我買了幾十支綠竹筍外加蟲，增加聚會時猜謎的題目喔，要啟發春天生態學的智慧。」聽了這樣的話，我訝異於她賣筍之樂在於蟲了。

一旁的妹妹問：「還啟發智慧呢，冬眠後甦醒的蟲正多，不怕嗎？」

「害怕不害怕沒關係，有關係的是她之後是否仍喜愛無農藥蔬果？持續觀察菜蟲作息，多買幾支帶蟲綠竹筍。」賣筍的母親手舞足蹈的這樣說。

而我忽然想到張栻的這首詩，忍不住微微一笑。春到人間，真的是萬物皆知啊。

我想起外婆照顧的竹林，春筍在雨中誕生時圍繞的蟲鳴鳥叫，青蛙三三兩兩成群結隊行軍，跳進不遠處的池塘。

春天，綠意著大地；融解著冰霜；甦醒著生擒猛獸。春回大地，草木皆知。

草木知曉季節的開鐘，時間一到，萬物清醒。抽屜裡曾經封存過「家人的青春歲月」，幾十個季節走過彼此的生活，成為彼此銘心的留戀，猶如快樂的電源被充滿。

真正在休閒中發生過刺激與冒險的事有兩個場景，分別是阿姨家的海港，以及外婆家的山。

而外婆家的山，活力朝氣又更勝於阿姨家的海。我與家人們的生活方式單純而美好，是希望不必花大錢也能享受度假的鬆弛，與當時家中經濟，相互呼應。

童年最常旅居的就是山中的外婆家，不必門票入場券，便能進入大自然教室一般的菜苗園圃；無須花費買唱片，蟲吟鳥語與蛙鳴，時不時地宏亮整個天際線。

如果在玩耍，我們可以就地取材，撿拾地上的石頭、落花與落葉玩扮家家酒，我不會意識到鄰家女孩手中的芭比娃娃，扮家家酒好玩，我想的是石頭上的花香會不會吸引蝴蝶飛來。

於是，體弱多病的，整個童年都在天地間等待蝴蝶的自己，格外喜歡走入山中，看毛蟲羽化前如何緩慢的前進，甚至換了角色，那些懸掛在蛛網上的蚊蠅翅蟲們，拋頭露面幾次，友情客串，便會成為偶遇的主角。看牠們在冬眠後陪伴大地不賴床的甦醒，與歲月共生；欣賞昆蟲動物們，如何織出食物鏈的網，演出適者生存的故事。

我們埋伏著，小心求知。多數在雨中的日子都是雨季，昆蟲們活動的頻率是稀少而罕見的，溫暖的食物，就是一種努力的犒賞，像是宇宙裡的你爭我奪一場較量，說穿了，只是對生命延續的渴望。

那些追逐的，或是獵捕的小動物們，為了適者的生存，物競與天擇，淘汰一次又一次萬物。

萬物成了知識的悲喜，競爭下的遺憾。外婆家的廚房，傳來濃郁的白蘿蔔湯氣息，隨著風斷斷續續的飄來。觀察告一個段落，我會休息一下喝碗湯，飽足了才能有元氣，精神抖擻地踏出下一個步伐。喝湯的時刻，順道聆聽漸瀝瀝的雨聲與遠方的蟲吟，合唱著共鳴翠巒幽谷。就像喝下一碗蘿蔔湯那樣的，在寒冷的心中熬煮一鍋元氣湯，這鍋湯將在記憶裡放飛蟲吟雨聲，滋味甜蜜，扎實著我們埋伏歲月的口感，得到知識的飽足。

白蘿蔔湯，是冬春交替時暖身的好食材。無數個春天雨中，母親不准我們外出找昆蟲玩，我們於是常常偷溜後再回家挨罵。母親拿出一個碗，滔滔不絕，數落我們的不聽話，然後，轉了話題，讓我們快喝湯保暖補充能量。無數個春天雨中的記憶，就這樣一瓢一瓢的盛下去，一口一口的吃下去，一碗一碗的喝下去。

冬天赤著腳走來

◎王景新



冬天適宜包緊緊的，但僅限於冬陽不露臉的陰鬱天。對走在冬季午後頭前溪河床上玩泥巴的這對小兄弟而言，不只夏天赤著腳走來；只要有陽光的溫度，冬天，依然赤著腳走來。

秋紅

◎中玄

在台北市區，要看到秋天的紅葉不容易。

但在忠誠路天母棒球場附近，欒樹紅了頂，把整條街道鋪陳得繽紛有致，配上黃昏時刻溫柔的陽光和藍天，彷彿讓人有到日本或歐美去賞秋天紅葉的好心情。

天母，有此秋紅，也難怪充滿異國風情。



金門第16屆語島文學獎——（小說組優等獎）

風中有朵血做的雲

◎吳其穎

小蔡高舉彎刀大吼，一副要出征的氣勢，成叔神色五味雜陳，無法分辨是喜是悲。

* 已解開所有謎團的何方無法含笑，反倒陷溺於哀痛之中。

他坐在房間床沿，垂頭望著地毯，反覆扭動嘴角。

一陣清風襲來，他打了個哆嗦，告訴自己：不要逃避，你必須面對這個恐怖的事實。

28

「我累到骨頭都快散了。」

小蔡頂著暈開的黑色眼妝，在嘎吱嘎吱的開門聲中步入客廳。

端坐客廳沙發的何方嚥下唾液，以目光迎接小蔡與成叔。

「多虧了成叔，今天的活動超成功，大家都玩得很開心，還有很多記者採訪，就連那個難搞的贊助單位，都答應要——」小蔡抱起肚子，尷尬地笑：「不好意思，我去廁所一下。」

何方板著臉目送小蔡，走到成叔身旁壓低聲線：「我查出殺死陳明德的凶手了。」

成叔聽了一怔：「你確定嗎？這事很嚴重，不能隨便亂說。」

何方緊盯浴室的門：「我已經找到決定性的證據。」

「好，我知道了。」成叔等小蔡出來，打了個足以吞下拳頭的巨大呵欠：「今天實在太累，你先回去吧，剩下的事明天再聊。」

「可是我——」小蔡眼瞇閃著星光。

成叔將小蔡往外推：「我知道你很興奮，但體諒一下大叔我，明天再聊。」

「你們大約在零點四十五分抵達島嶼，並從那些腐蝕甚至傾倒的軌條岩之間登陸。接著孔武有力、能拎起我四十公斤重行李箱快步上樓的你，把他抬到瞭望台上，再將他推下去，並在離開時用水沖掉腳印。我估計你在島上大概花了半小時，也就是零點四十五到一點十五間。接著你再花五分鐘划回金城海邊，是一點二十，從建功嶼回到這裡再花十分鐘，所以你大約一點半到家。」

「到家後，你原本打算馬上藏起作案工具，但剛好遇到閃電打雷，只好等雷聲消失再爬到孟加里來。我大約一點四十分到你，那時你手肘動來動去，應該是把東西藏進去。因為我的窗口朝著望像背面，且石像有兩倍真人大小能遮住你，我根本看不清你的行動。更何況你是把東西放在大袋子中，就算被我看到袋子，你也能假裝裡面裝的是修石像的工具。」

成叔雙眼圓睜，似在等待反擊時機。何方清靜嗓子：

「接下來就是這整套計畫中，最敢布疑陣的地方。陳明德明明已經死了，你卻製造他還活著的假象，誤導我們他是在乾潮登島後死。你利用你與陳明德體型膚色上的相似，包括矮黑微胖的身材，你有啤酒肚，而他有鬆垮肚腩的特性，來策劃犯罪。當天凌晨約三點十分，你從這裡跑到他家，四公里的路大約花半小時，你在三點四十分抵達他家。接著你穿上從他衣櫃裡偷來的衣褲，戴上他的安全帽並騎著他的車，照他平常會走的路線前往建功嶼，並故意被沿途監視器拍到，進行誤導。」

「我怎麼知道他平常走什麼路？我又沒跟蹤他。」

「你沒有，但我有。」何方掏出小巧的GPS衛星定位追蹤器：「我把院子那台車騎去機車庫，師傅從車頭取出你這個需要電池的東西。圖騰車是我們的，平常也停在你院子裡，院子的圍牆跟柵門有保全防盜系統，外人很難進來，所以不管是安裝追蹤器或換電池，都是你最容易。」

成叔未接話，何方再開口：

「你依照我騎的路線推斷他的路線，並把車停在金城海邊的步道起點附近，將安全帽掛回柵門上。從他家到建功嶼約三公里，平時他是騎十分鐘，但那天你騎比較慢，花了十分鐘才拍到，接著再騎兩分鐘，大約三點五十二，抵達建功嶼對面的金城海邊。」

「你把車停在海邊後跑回家，三公里頂多跑半小時，也就是四點二十二回到這裡，因為你有早起慢跑的習慣，就算被目擊也不會顯得怪，但謹慎的你還是選擇從沒有監視器的路回家。接著你洗澡更衣，五點準時到早餐店用餐，製造不在場證明。」

「之前我一直想不透，為什麼陳明德當天反常地等了一個多小時才登島，了解你的詭計後才恍然大悟。當天最早的登島時間是五點十六分，你必須在那時出現在別的地方，有目擊者的地方，並且一直待在那裡，來證明你當天沒上島。而要跟平常一樣五點就到早餐店，你需要提早出門布置一切。」

「由於當時是凌晨三點天色很暗，加上路燈壞掉，監視畫面的影像略為模糊。我猜路燈可能也是你故意破壞，以免被拍得太清楚。你利用畫面模糊的特點，還有影中人戴全罩式安全帽看不清臉，帽子能遮住你是西裝頭他是平頭的差異，以及你們體型膚色的相似來魚目混珠。」

「因為我知道陳明德後來死在建功嶼，且影像中的車、安全帽、紅白橫條上衣、黑色牛仔褲和皮鞋都是他平常的裝扮，所以我根本沒想到那不是他，只覺得他那天有點怪。我想你為了怕留下指紋，應該還帶了透明薄手套，但影像不夠清楚，所以我們沒看出——」

成叔插話：「他明明就是在乾潮時登島死的，監視器拍到的也是他，你為什麼硬要扯到我身上？」

「不，監視畫面裡的不是他，而你沒料到你跟他有個很明顯的不同，所以才無法臨時應變，露出馬腳。」

「我跟他哪裡不同？」

「你騎車時一定發現，陳明德的車被改裝過，這是他換新車時，就請機車行老闆改的。江曉玲命案的報導說，凶手會將其壓在地面上，面對面以鈍器大力敲擊其右額部位。面對面敲擊右額，表示以手慣用手為左手，也就是說陳明德是左撇子。他將原本在右邊的油門改為左邊，兩邊剎車互換，而非非左撇子的你，不習慣用左手握油門及兩邊剎車對調，所以騎特別門只好趕時有手力，才會在經過夏豐風獅爺時，發生兩次衝衝又剎車。」

何方喉結快速震動：

「還有，你表面上很大方，讓我自由進出倉庫拿東西，但你其實很擔心我用梯子爬到高處，會發現你有問題，所以刻意不把梯子放在那裡。我當時翻遍倉庫，那裡最大的是邊長約三十公分的正方形抱枕。所以我為了找證據，先買梯子再上去。」

他秀出照片：

「這是我在孟加里望像的暗門內找到的東西，裡面有我剛提到的救生衣、槳、打氣筒、消氣的橡皮艇，還有你假扮他時穿的衣褲，和裝這些東西的大袋子。」

成叔直勾勾盯著相片。

「你怕把它們丟去連海裡會被沖回來穿幫，尤其橡皮艇很容易不被發現是走水路而非步道，那你精心設計的不在場證明就毀了，所以你乾脆把東西藏在隱密處。你家圍牆柵門有防盜，外人很難闖入，而倉庫又沒有梯子讓我上去孟加里那邊。」

成叔頓頭苦笑：「這些都跟命案無關。」

何方拱起眉毛：「什麼？」

「我在打雷後去查看望像時，根本沒開那個門，而這些划船用具是我平常出海會用的，至於這套衣褲，只是剛好跟陳明德的一樣。而且又黑又矮又胖又不是左撇子的人在金門應該還有不少，你怎麼懷疑他們呢？」

「是不是剛好，驗一下就知道了。」

「什麼意思？」

「凡走過必留下痕跡，這些跟死者接觸過的物品，都可能驗出死者的DNA，當然，陳明德的屍體上也應該有你的DNA。」

成叔眼神飄忽：「這……」

他挺起背脊：「你只顧著說殺人手法，卻漏了更重要的一點。」

「我漏了什麼？」

「動機啊，我根本沒有殺他的動機。」成叔翹起單邊嘴角：「我跟他沒有任何私人恩怨，我沒有女兒，也不是里長不用對里民負責。我頂多是跟其他人一起抗議不讓牠回來，沒人要殺牠的程度。」

這話宛若一桶冰塊澆在何方身上，他四肢麻木停在那兒，良久後恢復知覺：「不，你有殺人動機。你恨透了牠，但不是因為跟牠有過節。」

成叔嘆息一笑：「你這不是自相矛盾嗎？沒過節我幹嘛無緣無故恨牠，我發神經啊。」

（二十三）

一次吵架的經驗

湖小五〇三 蔡季暉

小時候，我和姊姊經常會吵架，我們會大打出手，也會大聲吼叫。

有一次，剛回到家的我，一進門就衝向沙發，剛要坐下時，姊姊就一屁股坐了下去，讓我氣得火冒三丈，明明是我先到家的，他怎麼可以這樣霸道！我心裡想著，我氣急敗壞的推了姊姊，她也不甘示弱地抬腳踢了我一下，於是我和姊姊大打出手，拳打腳踢，誰也不讓誰。

直到我氣急了，我重重的將手中的包包摔在地上，這個巨大的聲響驚動了在廚房的媽媽，媽媽詢問我和姊姊發生了什麼事，我委屈地把事情經過一五一十的告訴媽媽，媽媽聽了不但沒有安慰我，還把我姊姊關到了門外，讓我們好好反省。

在閉門思過後，我覺得我不應該先動手，可以好好溝通，我向姊姊道了歉，姊姊也對自己的行為跟我道歉，經過這次衝突後，我學會和姊姊好好相處，不再互相傷害了。

夜晚

月亮是燈光；
照亮了星星，
照亮了森林，
照亮了池塘，
照亮了動物，
發現了森林，
發現了星星。

柏村五〇一 黃以心

愛

賢庵四〇三 黃維樂

所有的爸爸、媽媽都愛自己的孩子，我的爸爸和媽媽也很愛我，當然除了他們之外，還有一個最愛我的外公，他今年已經六十四歲了！

當我很小的時候，因為爸爸、媽媽需要上班無暇養我，就把我托給外公照顧。外公當時已經五十六歲了，體力不太好，可是他把我接過去，不但煮飯給我吃，還幫我洗澡，每天帶著我到公園去遊玩，總是不眠不休、無微不至地照顧我。

記得有一次，我不小心撞到了一棵大樹，外公感到很內疚，晚上怎麼翻來覆去就是無法入睡。還有一次，我回外公家時，外公一大早就忙著煮燉湯、烤雞、炸花枝丸，在餐桌上擺出一道又一道的好吃料理，就為了讓我吃飽、吃好！

外公對我真好，我的心裡非常感動，也很謝謝外公為我付出的一切，讓我覺得特別幸福、快樂！

談機智

金鼎五〇二 翁語棠

愛爾蘭劇作家蕭伯納曾說：「心中的智慧，優於掌中之金錢。」意思是說智慧的價值遠遠超過手中的一些金錢。如果你把智慧一直放在腦中，是沒有用的，充其量就只是一個展覽品一樣，我們如果可以把它用在生活中，就是一種機智。

美國總統華盛頓是個相當有智慧的人，華盛頓的村子裡有一戶人家遭到小偷光顧，那一戶人家跑到村長家求救，大家在大廣場聚集，聰明的華盛頓到前方告訴村長他想到一個好辦法，他告訴大家，黃蜂是上帝的特使，能看出是善惡。聽了華盛頓的一席話，那位小偷虛的舉手想把黃蜂揮走，這個舉動華盛頓看得一清二楚，就指著那個人大喊：你就是小偷，於是兇手就被抓到了。

機智的小偷。

樂、芭蕾舞、書畫和鋼琴，我們在家裡一起跳舞、翻滾、練鋼琴和古箏。小妹很可愛，今年三歲，雖然調皮，但也是家的開心果。我有一個弟弟，今年上大班，他說他是全班最乖的小朋友，我覺得很好笑。

我是一個四年級的小學生，我對音樂很有興趣，最喜歡彈琵琶，曾經參加過樂器大賽得到三年級組第一名，非常開心，我也喜歡跳芭蕾舞，在家裡常常和妹妹一起翻滾和劈腿，很好玩。

我的家庭有很多人，很熱鬧，每天都很有興趣，最喜歡彈琵琶，曾經參加過樂器大賽得到三年級組第一名，非常開心，我也喜歡跳芭蕾舞，在家裡常常和妹妹一起翻滾和劈腿，很好玩。

溫馨家園

湖小四〇二 盧柔蓀

我的家庭是個溫馨的家庭，有我和爸爸、媽媽、弟弟、妹妹，平常大家都相處得很好，快樂，但是有時候還是會吵架，一下就會和好，感情還是很好的。我和弟弟妹妹常常一起玩遊戲，每天都熱熱鬧鬧。

我的爸爸是一個牙醫師，開了牙醫診所，他的工作很辛苦，會幫忙處理牙齒、補蛀牙，有時候會去學校宣傳怎麼正確地刷牙和保護牙齒，還會幫大家塗氟。爸爸的興趣是運動，他會踢足球、打籃球、打羽毛球，會帶我和弟弟妹妹去體育館打球。爸爸有參加過足球和籃球的比賽，都有得名，很厲害。

我的媽媽是一個家庭主婦，他會幫我們做很多家事，假日時會載我們去戶外野餐、玩溜滑梯。媽媽的興趣是烘焙，他會做吐司、麵包、餅乾等，不但好吃又健康，我和弟弟妹妹都很愛吃。

我有兩個妹妹，大妹讀二年級，小妹今年要上小班，大妹和我都有學園地在一起生活。



亞塞拜然重啟戰端 來龍去脈一次看

【中央社莫斯科27日綜合外電報導】高加索地區的亞塞拜然與亞美尼亞今天再度爆發戰爭，恐重新點燃雙方糾結30年的嚴重衝突，兩國長期為主張脫離亞塞拜然的納哥諾卡拉巴克地區（Nagorno Karabakh）起紛爭。

「紐約時報」報導，雙方今天爆發激烈戰爭，緊張情勢快速升溫，兩邊都聲稱在爭議邊境動用火砲、直升機與戰車。

亞美尼亞分離主義分子掌控的納哥諾卡拉巴克位於亞塞拜然境內，未與亞美尼亞相連。這場因種族緊張與歷史宿怨導致的動盪發生在土耳其與伊朗北部的高加索山區，雙方已衝突數十年。

NGO以來最大衝突 雙方以戰爭相稱 今天的戰爭據報較以往不時發生的邊界衝突嚴重許多，兩國政府都以「戰爭」(war)描述這場衝突，此前最大一次衝突是在2016年。

事實上，今年7月間就曾爆發一場小型衝突，只是當時為人所忽略。介入外交調停的美、法、俄羅斯意見不同且在其他議題上歧見日深，衝突雖在醞釀卻幾為人所遺忘，直到今日戰事升溫。

到中午時分，亞塞拜然聲稱他們的部隊有所進展，奪下7個村莊並包圍數量不明的亞美尼亞部隊，揚言若對方不降就開殺；亞美尼亞方面則聲稱他們很快掌控局面，已摧毀亞塞拜然的戰車與直升機。

亞美尼亞總理帕辛揚（Nikol Pashinyan）宣布緊急狀態並動員國內男性。他在臉書貼文說，「敵人發起攻擊，這是預謀的挑釁」。帕辛揚聲稱卡拉巴克地區的部隊已擊退對方攻勢，還說有平民傷亡但未給具體數字；卡拉巴克有關單位表示，他們有16名官兵陣亡、100多人受傷。

亞塞拜然方面表示，他們是回應對方越界砲擊。亞塞拜然國防部旋即發出聲明，稱他們以戰車、直升機與火箭砲展開「反擊」。俄國各家新聞通訊社報導亞塞拜然的聲明，則稱亞塞拜然的軍事行動「摧毀邊境附近的對方部隊、軍事目標與亞美尼亞武裝部隊的裝備，並深入對方境內」，擊毀

並未有相關有力發言；外交部及各駐外館處應「動起來」，打好國際輿論戰和外交戰，否則若海峽中線的默契被破壞，都沒有國家出來說話，以後會有問題，而當時提出「海峽中線」概念的美國，「總能說話吧」。

吳釗燮回應，很多國家在私下談話或意見交換時，都對中方的發言和作為表示不認同，但直接相關的公開聲明確實沒有。

民進黨立委王定宇則問，若有國家尋求與台灣建交，外交部的態度為何；台美關係是台灣對外關係的重中之重，可以等時機成熟再「掀鍋蓋」，以免給朋友製造困擾、給敵人藉口找麻煩，吳釗燮的意思是是否為台灣並未拒絕與美國建立外交關係，只是時機尚未成熟。

吳釗燮20日接受美國國家公共廣播電台（NPR）專訪時表示，台美關係近來大有進展，台灣將持續強化雙邊經濟、貿易、政治與安全關係，但目前不尋求建立全面外交關係。

吳釗燮表示，當天受訪時，針對台美建交問題，他是被動回答，而非主動表態，原來的題綱也沒有這一題。台灣過去一段時間確實多方嘗試展開新友誼，目前也有不錯的成果，包括在索馬利蘭設立代表處，而與美國的關係就像蓋房子，每一個門、窗、磚瓦都很重要至於王定宇關切台

亞美尼亞12個短程防空據點。

前蘇聯解體後的區域遺緒 英國廣播公司（BBC）報導，在蘇聯解體前夕的1988年，亞塞拜然軍隊與亞美尼亞分離主義分子展開血腥戰爭，形同獨立國的卡拉巴克地區淪入亞美尼亞人之手，直到1994年，雙方才簽訂停火協議。

「華盛頓郵報」報導，亞塞拜然與亞美尼亞的衝突可回溯至前蘇聯解體。亞塞拜然境內以亞美尼亞人占多数的納哥諾卡拉巴克地區出走宣布獨立，引發戰爭造成至少2萬多人喪生、100萬人流離失所。

儘管兩國在1994年簽訂了停火協議，當地仍動盪不安，邊界時有衝突，歐洲安全暨合作組織（OSCE）數十年的調停對話都無法解決。國際危機組織（ICG）2015年以來已通報近30起突發事件。

紐特指出，卡拉巴克地區（亞美尼亞稱之為阿爾察赫Artsakh）戰爭，因捲入種族衝突與大國競逐，是6個所謂前蘇聯遺下的冷衝突（Cold conflict，武裝衝突結束但沒有和平協議或其他各方滿意的方案，衝突隨時會重啟）之一。

冷衝突導致有6個「獨立國」散布於喬治亞、烏克蘭、摩爾多瓦與亞塞拜然的，但大多不被承認，惟卡拉巴克因雙方種族仇恨深且俄國介入，較其他5個地區更醒目，也是唯一沒有俄軍占領的冷衝突地區。

但令觀察家憂心的還有土耳其總統艾爾段（Recep Tayyip Erdogan），他比以往更加公然為亞塞拜然撐腰，使土、俄在區域內再陷對立，一如雙方在敘利亞內戰上的分歧。艾爾段稱亞美尼亞是此區和平的最大威脅。

土耳其與亞美尼亞間沒有邦交，而傳統上，俄國被視為是亞美尼亞的盟邦。納哥諾卡拉巴克小檔案

BBC指出，納哥諾卡拉巴克是個山嶺地區，面積約1,500平方公里，傳統人口結構為基督教亞美尼亞人與穆斯林土耳其人。維基百科顯示當地人口約14萬。

在前蘇聯時代，納哥諾卡拉巴克是亞塞拜然的一個自治區，時至今日，當地主要人口為亞美尼亞人，但國際大多承認納哥諾卡拉巴克是亞塞拜然的一部分。

國際數學奧林匹亞 台灣排名23歷年最差



【中央社記者許快維台北28日電】國際數學奧林匹亞競賽成績揭曉，台灣學生共獲3銀3銅，團隊成績排名第23，是歷年最差。代表團團長分析，今年題目多是台灣學生弱項，導致成績不如預期。

教育部今天表示，今年因COVID-19（2019冠狀病毒疾病，武漢肺炎）疫情影响，原定在俄羅斯聖彼得堡舉行的國際數學奧林匹亞競賽，改由各國自行在境內設置考場並同步舉行。

台灣代表團由10多名教授組成輔導團隊負責培訓，經初賽、複賽、選拔營及決賽等過程，選出6名學生代表參賽，中央大學教授洪盟勳擔任團長，交通大學助理教授高竹嵐、台灣師範大學副教授林延軒分別擔任領隊及副領隊。

國際數學奧林匹亞競賽今年共有105個國家參賽，台灣代表團學生共獲得3銀3銅，團隊成績排名第23，是歷年最差；學生個人成績部分，以張正穎排名第59表現最佳。

洪盟勳接受媒體採訪時表示，往年競賽是由各國領隊共同選出6題，今年因疫情影响，改由大會和主辦國選取題目，但題目對台灣學生不是很友善，台灣學生擅長的幾何題很簡單，因此沒佔到優勢，而台灣學生的弱項「離散數學」卻佔總題數一半，導致成績不如預期。

2020年第61屆國際數學奧林匹亞競賽共有105個國家參賽，台灣代表團有6名學生代表參賽團隊，最終拿下3銀3銅，團隊成績排名第23。（中央社）

名城有線電視綜合台	
109年9月29日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 守獵人生
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 廉政風獅爺公仔
10:00-11:00	金門頭家來開講 人物專訪
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門故事島 守獵人生
13:00-14:00	阿公阿婆歌唱賽
14:00-15:00	阿公阿婆歌唱賽
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 廉政風獅爺公仔
16:00-17:00	金門頭家來開講 人物專訪
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島 守獵人生
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 廉政風獅爺公仔
20:00-21:00	阿公阿婆歌唱賽
21:00-22:00	金門頭家來開講 人物專訪
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門故事島 守獵人生
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 廉政風獅爺公仔
01:00-02:00	金門頭家來開講 人物專訪
02:00-03:00	名城報報

責任編輯／辛亦嫻

地方創業報導……良駒與伯樂

邁向您的 成功之路

環球世達保險經紀人公司
相信別人能，你也一定能！

如果你真正熱愛我們的組織
如果幫助別人能使你感到快樂和滿足
如果你對創業有熱忱
同時有勇氣自認可以當老闆
那麼環球世達保險經紀人專為您 無本創業平台
正是你 通往財務自由的途徑。

公司創業精神

環球世達保險經紀體系制度 利潤共享，報酬歸私，世襲合約，互助互利，認同保險，利人利己，內部創業精神，共同設立之保險經紀人公司創業平台！

環球世達保險經紀人

要您陪客戶一起 貨比三家
要您一起將各家保險公司之 最優良保單 介紹給客戶
同業伙伴！我們不花錢買你的人格，因為我們始終相信，我們的人格是無價的更是非賣品。
我們要尋找的是：事業夥伴為自己挑戰
無上限的收入，不是為了領底薪的保險從業員工。

環球世達保險經紀人股份有限公司 龍捷體系總部
成功專線：082-372696 (代表號)
地址：金門縣金城鎮環島北路40號2樓



龍捷體系總部 駐點在金城鎮 主持人 金門子弟

環球世達保險經紀公司總公司設立在台北市市府捷運站正對面，熱忱歡迎鄉親過來作客。總經理兼副董事長：是金門子弟蔡成傑擔任，經營保險事業連續30年經驗。於1999年返鄉成立鴻安保險經營處為金門鄉親提供更好更多元更便利的保險服務平台，又於2013年推動台灣多家保險公司強強聯併，以嶄新的環球世達保險經紀人為名，在台灣號召更多理念一致的保險經紀人加入，更歡迎有經驗的事業單位，申請體系加入，共同把保險市場占比份額做大做強。

蔡成傑總經理是開設金門保險經紀人市場推動發展唯一的先驅者，為金門保險市場發展做了絕對性的貢獻。熱忱歡迎金門子弟年滿20歲以上高中職學歷以上的鄉親加入保險推廣專業行列，更歡迎推薦在台灣、北、中、南的子弟加入環球世達保險經紀人公司共同創業。

專業菁英領航 讓你保險事業 萬丈光芒
深耕金門保險市場20年，成為金門鄉親與保險公司最堅實穩固的橋樑，環球世達保險經紀人公司蔡成傑總經理，是金門保險業唯一首肯；於2015年就完成連續累積15年以上達成IDA國際龍獎得主的終身會員。受獎於2015世界華人保險大會暨國際龍獎IDA年會在中東沙漠中的黃金之都-杜拜/迪拜隆重舉行頒獎認證。

一路走來要感謝相識相伴的客戶與事業夥伴

協成建材

50年老店 品質有保證

榮獲ISO-9001國際認證

經銷項目

白精東高南進進紅各
馬工和級星口水晶馬紅
磁磁鋼水列產賽瓦
磚磚鐵泥品克瓦

白馬磁磚10年保固(居家使用限定)

環保標章 綠色建材

金門協成建材實業有限公司

服務電話：(082)333988・332588

金門縣金湖鎮料羅里新興街12號

豐元中醫診所

關心及照顧您的健康（門診時間表）

時間	星期	一	二	三	四	五	六	日
上午(0830-1230)	休	休	休	東林	*	青岐	*	*
下午(1400-1700)			休	*	*	*	休	休
晚上(1730-2130)	診	*	*	*	*	*	診	診

* 看診結束前半小時，停止掛號

* 記號為診所看診時段

巡迴醫療時間：

烈嶼東林老人會 周三09:00-12:00

烈嶼上岐村公所（新址）周五09:00-12:00

本診所提供多種門診加強照護服務

1.腦血管疾病及顱腦、脊髓損傷

2.乳癌、肝癌、肺癌、大腸癌等特定癌症

診療項目：內科、針灸、婦科、養生調理。

豐元中醫診所 金門縣金寧鄉仁愛新村139號

電話：(082)373-409（金寧鄉公所前）

科技化 專業化 電腦化

歡迎來電洽詢：(082)323451

地址：金城鎮浯江北堤路16號2樓之2

電子保全、防盜、防災、防火之安全維護

駐衛警、監視系統

現金或其他貴重物品運送之安全維護

商店、公司行號、工廠、倉庫、住宅、社區

醫院、診所

金融機構、教育機構